

| 금문 사역팀 TEAM MISSION & MINISTRY | | | |
|--------------------------------|--------------------|------|-------------------------------------|
| 새가족 | 홍성호 오유진 조선숙 강은숙 | | |
| 중보○권사회 | 예배○정인태 오유진 | | 음악○조은택 강석인 |
| 교육○엄은정 김혜경 | 봉사○정인태 스티븐 김혜련 윤맹희 | | 건물○아담 신동은 |
| 선교○남녀선교회 | 미디어○김가람 이용규 | | 도서○청년부 |
| 통역○조정림 유혜선 | 재무○정인태 홍성호 | | 친교○홍경아 |
| 라틴 아메리카 | 멕시코 | 한어A | 조은택 조영실 윤형동 김경숙 조선희 윤맹희 정인태 신동은 류재규 |
| | 콜롬비아 | 한어B | 오은택 조선숙 홍경아 강은숙 강석인 |
| 아시아 | 북한 | 위성 | 이창보 송태주 |
| | 중국 | EM A | Adam Grace Linda Billy Rachel Steve |
| 아프리카 | 르완다 | EM B | Bobby Pearl Adolfo |
| | 콩고 | EM C | Beeyong Leslie |

| 선교 WORLD MISSION | | | |
|--------------------------|------------------------|-------------------------------------|-----------------|
| 대륙 | 나라 | 선교사 Associated Missionaries | 소속 |
| 북아메리카 | 후파 Hoopa | Herold Jones, Rob kinney, Joe Davis | 후파제일침례교회 |
| | 신학생 | 강석운 | |
| | 협력선교 Co-Mission | 문은상 목사 Rev Stephen Moon | 새크라멘토/데이비스 |
| | | 민병덕 목사 Rev BD Min | 솔레다드 거주 주립교도소 |
| 라틴아메리카 | 콜롬비아 Colombia | 진중호 목사 Rev Jong Ho Chin | 로스앤젤레스 VA 병원 |
| | | 김위동 선교사 Rev WuiDong Kim | 콜롬비아개혁신학교 |
| | | 헨리 목사 Rev Henry | 사랑과온교회 / 보고타 |
| | | 페르난데스 목사 Rev Fernandez | 콜롬비아 |
| | | 로드리게스 목사 Rev Lodregez | 후사장로교회 / 후사신학교 |
| | | 미겔 앙헬 전도사 Miguel Angel | 시바데교회 |
| | | 사울/아리엘 목사 Rev Ariel | 이바게 아메리칸 스쿨 |
| | | 이필창 선교사 | 후사신학교 |
| | | 엑토르 모라노 교수 Prof Hector | 콜롬비아개혁신학교 |
| | | 안드레스 펠리페 교수 Prof Andres | 콜롬비아개혁신학교 ABSW |
| 멕시코 Mexico | 임원석 선교사 Rev WonSuk Lim | 멕시코칼라장신대 | |
| 아시아 | 한국 Korea | 김성진 이태용 주광식 | |
| | 북한 N Korea | | |
| | 중국 China | 이윤진 선교사 Dean YoonJin Lee | 선양 생명길신학교 |
| 아프리카 | 러시아 Russia | 이홍래 선교사 Elder HR Lee | 모스크바장신대 |
| | 르완다 Rwanda | 최관신 선교사 Rev Koan Shin Choi | 콩고 DRC /르완다/우간다 |
| 아폴로네리 목사 Rev Appolinaire | | 르완다 성공회 ABSW | |
| 사무엘 루테라나 Samuel Ruterana | | 아프리카 아이들 담당 | |
| 루삼바 버나드 Rev Bernard | 르완다 성공회 | | |

아프리카 아이들 African Children

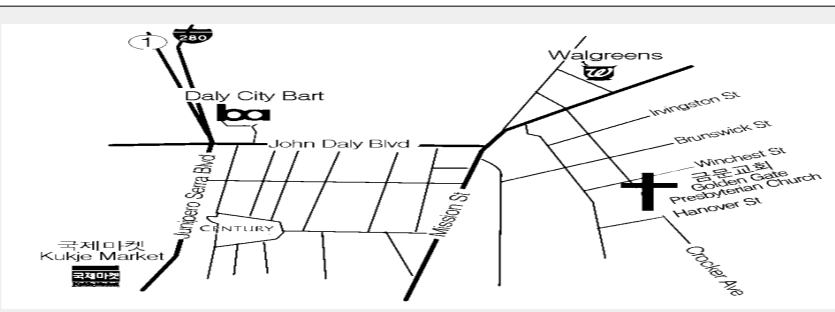
Itangishaka Emmanuel (EM), Irakoze Fabrice (Cho), Rukundo Emmanuel (Hong), Mushimiyimana Jeannete (Eom), Iradukunda Diane (Hong), Nishimwe Sandrine (MJ Kim), Vumiliya Enelise (Hong), Tuyishimire Chantel (Kang), Tuyishime Onesmo (Hong), Twahirwa Nadia (Hong), Gapfizi Innocent (?), Gahongayird Diane (Lee), Mutesi Beise (?), Habimana Emmanuel (MJ Kim), Bukeyirwanda Benito (Women), Turizere Etienne (YA), Irakose Frederick (?), Kaginganire Bertin (?), Iradukunda Adrien (K&K), Mugwaneza Alodia (Song)

오늘의 주일성경공부 Sunday Bible Study

1. 교회를 대적하는 세력들은 무엇인가?
2. 교회를 대적하는 세력들은 무슨 말을 하는가?
3. 예수님의 몸 된 교회가 흔들리지 않는 이유가 무엇인가?
4. 무슨 독을 마실지라도, 여기서 “독”은 구체적으로 무엇인가?
5. 왜 해를 받지 않는가?

| 예배와 성경공부 WORSHIP & BIBLE STUDY | | | |
|---|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| 카페예배(영어) Cafe Bible | 주일 오전 7:00 am | Starbucks BayHill Center | |
| 1부예배(영어) Sunday English Worship | 주일 오전 11:00 am | 온라인예배 Online Worship | |
| 2부예배(한국어/영어/통역) Sunday Korean-English Worship | 주일 오전 11:00 am | 온라인 예배 Online Worship | |
| 중고등부예배 Sunday Youth Worship | | 온라인 예배 Online Worship | |
| 주일학교예배 Sunday Children Worship | | 온라인 예배 Online Worship | |
| 후파성경공부 Hoopa Bible | 월요일 Mon 11:00 am | 온라인 Online Bible Study | |
| 주중 영어성경공부 English M Bible Study | 수요일 Wed 3:00 pm | 19가 요양병원 Nursing Home | |
| | 목요일 Thurs 8:00 pm | Church Kang Center 3F | |
| 중중 한국어 성경공부 Korean Bible Study | 금요일 Friday 7:30 pm | 교육관 3층 Kang Center | |
| 한국학교 GG Korean School | 장년부 토요일 오전 9:30 am | 교육관 3층 Kang Center | |
| | 유초등부 토요일 오전 9:30 am | 교육관 1층 Kang Center | |
| 수요예배 Wed Worship | 수요일 오전 11:00 pm | 온라인 예배 Online Worship | |
| 새벽예배 Morning Worship | 오전 6:00 am | 화-금요일 | 인도 조은석 목사 Rev Eun Suk Cho |
| | | 토요일 | |

| 목회팀/스타프/교사 MINISTERS & Intern & Teachers | | 금문 예배음악팀 GG Worship MUSIC TEAM | | |
|--|--|--------------------------------|--|---------------------------|
| 담임 Head Pastor | 조은석 목사 Rev Eun Suk Cho 415.425.9500 | GG Choir 금문성가대 | 지휘 Conduct 민경득 Kyung D Min | 피아노 안수현 SH Ahn 김혜련 HR Kim |
| 동역 Co-Pastor | 조정림 전도사 Pastor Jung Nim Cho 415.425.8500 | 찬송리더 Hymn Lead | 홍성호 Song H. Hong | |
| 주일학교 S School | 민경득 목사 Pastor KD Min 510.822.1046 | | 피아노 안수현 SH Ahn 김혜련 HR Kim 공은선 ES Gong | |
| 중고등부 Youth | Todd (510)725-9160 | GG Classic 클래식 | | 플룻 최연정 YJ Choi |
| 청년부 Young Adult | 최광서 목사 Pastor John K. Choi 480.203.0916 | | 미디어팀 Media | 스크린 최광서 |
| 선교 Mission | 아폴로네리 목사 650.580.9506 (57)311.548.2018 | GG Praise 찬양팀 | | 비디오 |
| | 안드레스 목사 Rev Andres Felipe | | 찬양리더 Leaders 강석인 Sukin Kang 플룻 최연정 YJ Choi 키보드 최연정 YJ Choi | |
| 심방 Visitation | 강은숙 전도사 Pastor ES Kang 415.867.2471 | 한국학교 Kor School | 보이스 오현진 임예지 | 드럼 |
| MEF | 김휘정 송태주 신동은 엄은정 이창보 장양섭 조은석 조은택 최관신 | | | |
| 온라인 방송 Online | 최광서 민경득 강석인 | | | |
| 주일학교 Sunday Sch | 공은선 우예은 | | | |
| 한국학교 Kor School | 조은석 조정림 최광서 임예지 우예은 정인태 김혜련 | | | |

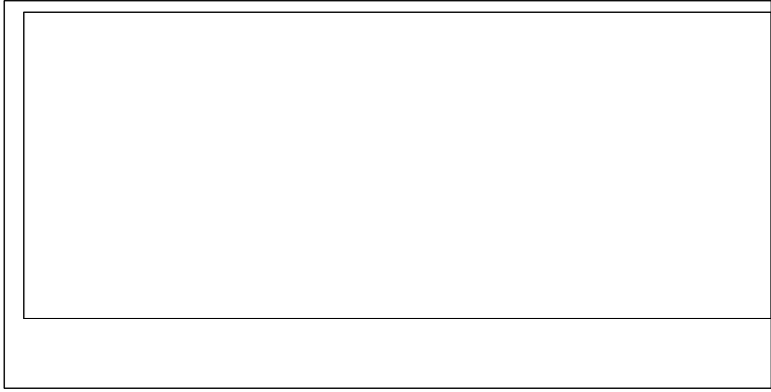


표적 4: 무슨 독을 마실지라도 해를 받지 않으며

2021
오직 성령이 너희에게 임하시면 너희가 권능을 받고 (사도행전 1:8a)
But You Will Receive Power When the Holy Spirit Has Come Upon You (Acts 1:8a)

5월 May 16

금문교회 Golden Gate Presbyterian Church
 “말씀과 찬양이 아름다운 교회” Church of Word & Praise
 300 Crocker Avenue, Daly City, CA 94014
 (415)425-9500, 425-8500, 333-9500(Fax). www.ggchurch.net
 WiFi: Goldengate. Password: 515winchester



오승택 김휘정 김문자 김윤자 신동은 조은택 임승희 조선순 정인태 홍성호
강석인 신순자 조영실 김경숙 김혜경 류재규 백수현 백스티븐 엄은정 오유진
윤맹희 조선희 최연정 홍경아 비영 레슬리 바비 린다 빌리 유혜선

| | | | |
|--------------------------|--------------------------|---------------------------|--|
| 새벽예배 DAWN WORSHIP | | HOOPA BIBLE | |
| 오전 6:00 am | 전화(화-금)/카톡 live talk (토) | Mon 11:00 am, 7:00 pm | |
| 매일강해 | 잠언 Proverbs | NURSING HOME BIBLE | |
| 설교자 | 조은석 목사 Rev. ES Cho | Wed 3:00 pm | |

| | | | |
|---------------|--|-----------------------------|--|
| 주일1부예배 | | SUNDAY FIRST WORSHIP | |
| Sun 6:00 am | | Youtube | |
| ▲ Praise | Together | | |
| Scripture | 마가복음 Mark 16:18b | Preacher | |
| Preaching | Sign 4: If They Will Drink Any Deadly Poison | Rev Eun Suk Cho | |

| | | | |
|--------------------------------|-------------|----------------------------|------------|
| 주일학교예배 CHILDREN WORSHIP | | THURS ENGLISH BIBLE | |
| 주일 오전 11:00 am | On-Line | Thurs 8:00 pm Zoom | |
| 민경득 목사 | | 2 Timothy 4c | |
| 마가복음 16:18b | 무슨 독을 마실지라도 | Leading | Pastor Cho |

| | | | |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------|------------|
| 중고등부예배 YOUTH WORSHIP | | 금요성경공부 | |
| Sunday 11:00 am | On-Line | 금 오후 7:30 | 전화 On-Line |
| Pastor Todd | | 디모데후서 4c | |
| Mark 16:18b | If They Drink Deadly Poison | 인도자 | 조은석 목사 |

| | | | |
|--------------|---------------|--------------------------|-----|
| 수요일예배 | | WEDNESDAY WORSHIP | |
| 오전 11:00 am | | 전화 On-Line | |
| 찬양 | | | 다같이 |
| 성경 | 창세기 Genesis 7 | 교독 | |
| 설교 | 노아의 홍수 (6) | 조은석 목사 | |

| | | | |
|--|-------------|----------------|----------------|
| 2부예배 안내 & 헌금 WELCOMING & OFFERING | | | |
| | 6월 | 7월 | 5월 |
| 안내 | 미정 | 미정 | 온라인예배 |
| 헌금 | Not-Decided | Online Worship | Online Worship |

| | | | | | | | |
|--|------|------|------|------|------|------|------|
| 2부예배 기도 & 헌금송 ☉ PRAYER & OFFERING MUSIC | | | | | | | |
| | 5/30 | 6/6 | 6/13 | 6/20 | 6/27 | 5/16 | 5/23 |
| 기도 | 조선순 | 김휘정 | 김윤자 | 김문자 | 신동은 | 홍성호 | 정인태 |
| 헌금송 | 회중찬양 | 회중찬양 | 회중찬양 | 회중찬양 | 회중찬양 | 회중찬양 | 회중찬양 |

| | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|--------------|
| 지난 주 헌금 + OFFERING LAST WEEK | | 5,038 |
| 십일조 Tithe | 강석인 김휘정 유혜선 조선순 최광서 | 718 |
| 감사헌금 Thanksgiving | 김문자 김혜련 박일희 조선순 조은석 최연정 힌이담 | 760 |
| 선교 Mission | 민병덕 염정현 프레즈노교회 | 3,560 |
| 주일학교 SS | NR | NR |
| 중고등부 Youth | NR | NR |

| | |
|---------------|------------------------------|
| 주일2부예배 | SUNDAY SECOND WORSHIP |
| | 오전 11:00 AM |
| | 대예배실 Sanctuary |
| | 한국어 및 영어 각각 유튜브 채널 |

| | | |
|--|---------------------------|------------------------|
| May 16, 2021 | | |
| 사회 조은석 목사 Pastor Eun Suk Cho, Presiding | | |
| 예배부름 Call to Worship | 사회자 Presider | |
| ▲찬송 Hymn #1 | 64 기뻐하며 경배하세 | 다같이 Together |
| ▲성서교독 Response Reading | 85 (요한일서 4장) | 다같이 Together |
| 목회기도 Pastoral Prayer | 시편 103 | 조은석 목사 Rev Eun Suk Cho |
| 신앙고백 confession | 사도신경 Apostles' Creed | 다같이 Together |
| 찬송 Hymn #2 | 288 예수를 나의 구주 삼고 | 다같이 Together |
| 대표기도 Prayer | 홍성호 장로 Elder Song Ho Hong | |
| 인사 Greetings | 주님 안에서 사랑합니다 | 다같이 Together |
| 광고 Announcement | 조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho | |
| 성경 Scripture | 마가복음 Mark 16:18a | 설교자 Preacher |
| 설교 Preaching | 조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho | |
| 표적 4: 무슨 독을 마실지라도 | | |
| Sign 4: If They Will Drink Any Deadly Poison | | |
| 주기도문 The Lord's Prayer | 다같이 Together | |
| 나는 내게 말씀하신 그대로 되리라고 하나님을 믿노라. 아멘. 사도행전 27:25하 I have faith in God that it will happen just as He told me. Acts 27:25b | | |
| 봉헌 Offering | 다같이 Together | |
| ▲ 봉헌찬송 Offering Hymn 634 | 다같이 Together | |
| 모든 것이 주께로부터 왔으니 이 예물을 주께 드리나이다. 아멘. All things come of Thee, O Lord, and of Thine own have we given Thee. Amen. | | |
| ▲ 봉헌기도 Prayer | 조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho | |
| ▲ 찬송 Hymn #3 | 546 주의 약속하신 말씀 위에 | 다같이 Together |
| ▲ 축도 Benediction | 조은석 목사 Rev. Eun Suk Cho | |
| 예배말씀 나누기 Sharing the Word of God (개별목상) | | |

| | | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|---|---------------------|
| † 다음 주 예배 NEXT SUNDAY SERVICE | | | |
| 설교 Sermon | 찬송 Hymns | | |
| 본문 Scripture | 마가복음 Mark 16:17c | 1 | 64 기뻐하며 경배하세 |
| 제목 | 표적 5: 병든 사람에게 손을 얹은즉 나으리라 | 2 | 549 내 주여 뜻대로 |
| Title | Sign 5: They Will Lay Hands | 3 | 634 모든 것이 주께로부터 왔으니 |
| 설교자 Preacher | 조은석 목사 Rev ES Cho | 4 | 87 내 주님 입으신 그 웃은 |

| | |
|---|--|
| 한반도 살림통일을 위한 기도 | |
| Prayer for Shalom Reunification of the Korean Peninsular | |
| 하늘 땅 지으시고 죽을 몸 구원하신 우리 아버지 하나님, 찬송과 영광을 영원토록 받으소서. 십자가로 하나님과 살림 하게 하신 사랑의 예수님, 허락하신 십자가를 등에 지고 좁은 길을 걷습니다. 주님, 오늘 그 살림을 분단된 땅 한반도에 주시옵소서. 성령님께서 하나 되게 하신 것을 힘써 지키게 하옵소서. 예수님 이름으로 기도드립니다. 아멘. Oh, God our Father, the Creator and the Savior, may the praises and the glories be to you forever. Oh, loving Jesus, the shalom-maker of reconciling us with God by the Cross, we now walk the narrow path, carrying the crosses you granted. Oh Lord, give us the shalom to Korean Peninsular. Let us make every effort to keep the unity of the Spirit through the bond of peace. In Jesus name, Amen. | |

| | | | | |
|--|------------------------------|-----|-------|-------|
| 주일성경공부 Sunday Bible Study 오후 12:15 PM | | | | |
| 그룹 | English | 청년부 | 여성장년부 | 남성장년부 |
| 리더 | 조은석 목사 Rev Eun Suk Cho | | | |
| 장소 | 온라인 개인-본문읽기 Reading the Text | | | |

| | |
|----------------------------------|---------------------|
| 교회소식 CHURCH NEWS | |
| 성경읽기 오늘까지 Bible Reading by Today | 역대상 1 Chronicles 29 |

- **환영 WELCOMING**
1. 성도 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다. We welcome you in Jesus' name.

- **목회 & 예배 Ministry & Worship**
1. 다음 주일은(5월 23일) 성령강림주일(Pentecost Sunday)입니다. 기도하는 중에 성도 여러분의 모든 삶에 성령님의 은혜와 사랑이 충만하시기를 빕니다.
2. 할렐루야! 어제 토요일 (5월 15일) 올리브나무(감람나무) 두 그루를 식목했습니다. 주님께 영광 돌립니다.
3. 다음주 (5월 25일) 화요일 밤 9시, 정기당회를 소집합니다. 안건: 6월 중 예배.
4. 합심기도: 하루속히 교회 문을 활짝 열고 대면예배 드릴 날을 주시옵소서.
5. 새벽예배(화-토 오전 6시), 수요일예배(오전 11시), 그리고 금요성경공부(오후 7:30)에 카톡과 전화로 참석하실 수 있습니다. 요청전화: 415-425-9500.
6. 기도요청을 카톡이나 문자로 하실 수 있습니다. You may request prayer by phone, text or Kakatalk.

- **교육 & 선교 Education & Mission**
1. 어제 (5월 15일) 아폴리네리 목사님이 버클리신학대학원(Berkeley School of Theology)에서 목회학박사(DMin) 학위수여식이 있었습니다. 주님께 모든 영광을 돌립니다. 축복합니다. 기도해 주신 모든 성도 여러분께 감사드립니다.
2. 주일학교와 중고등부를 위해 기도합니다. Let us pray for Children and Youth.
3. 후과 부족장 선거가 있습니다. 하나님의 뜻이 이루어지도록 기도합니다. Let us pray for Hoopa election. May the will of God established.
4. 애비뉴 양로원 성경공부를 위해 계속 기도를 부탁드립니다. Please pray for the Wednesday Bible study at the Avenues.
5. 금문한국학교가 학생 등록을 받습니다. 문의: 최광서 목사님. GG Korean school 2021 Spring semester begins this week. Please contact for info: Rev. Kwangsuo Choi.
6. 청년부를 위해 기도합니다. Let us pray for ministry of Young Adult.
7. 모든 선교지와 교회를 위해 기도합니다. We pray for all the mission sites and the churches.

- **지파-친교 Tribes & Fellowship**
1. 고 김계호 장로님 장례예배가 6월 14일 월요일, 콜라 사이프러스 공원에서 열립니다. 은혜로운 예배가 되도록 기도해 주시고, 계속해서 유가족을 위해 기도 해 주시기를 바랍니다.
2. 하나님께서 성도 여러분들을 날마다 지켜주시기를 기도드립니다.

| | |
|----------------------------------|--|
| 주일차량 Sunday Ride Services | |
| 잠정 중단 Not in Service Temporarily | |
| 월 | |
| 오전 | |
| 오후 | |

| | |
|---|--|
| 중보기도 CARING PRAYER (수시접수) | |
| 콜롬비아(몰라노, 페르난데스) 아프리카(아폴리네리) 신명숙 목사 헤롤드 존스 엑토르 장녀 조선순 권사 김계호 장로 김윤자 권사 제이슨김 바비 마틴 | |

| 공동애찬[점심] & 설거지 AGAPE MEAL | | |
|---------------------------------|---------------|------------------|
| | 애찬담당 Provider | 축하 설거지 Dish Wash |
| 잠정중단 Not in Service Temporarily | | |

| 자녀기도 CHILDREN PRAYER (수시접수) | |
|-----------------------------|---|
| 대학/원 | 재혁 재현 |
| 직장/군대 | 성지 캐빈 앤디 데이빗 헬렌 효진 영범 범희 대석 윤아 승우 영은 희은 유진 윤경 태환 |

| 지파 TRIBES | | | | |
|--------------|----------------------|------------------------|--------------------------|---------------|
| 한국어 A | 한국어 B | English A | English B | English C |
| 김휘정 748-0740 | 신동은 (650)678-3574 | Kwang (650)576-9842 | Beeyong (469)524-9115 | Bobby Martin |
| 김휘정 748-0740 | 정인태 730-5739 | Adam 260-0499 | Church 425-9500 | SF Nurshing H |